

3515167



Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.

Leed todas las instrucciones detenidamente antes de usar y retened para futuras consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per una futura consultazione.



Protect your hands.

Protégez vos mains.

Schützen Sie Ihre Hände.

Protejed vuestras manos.

Proteggere le mani.



90kg/198lb

Maximum.

Maximum.

Maximal.

Máximo.

Massimo.



CAUTION Potential finger trap/pinchment points
ATTENTION Vous pourriez vous pincer/coincer les doigts

VORSICHT Finger einklemmen/quetschen möglich

PRECAUCIÓN Posibles puntos de captura de dedos

AVVERTENZA Potenziale pericolo di intrappolamento delle dita

EN

Basic safety precautions should always be followed.

INTENDED USE This product is not intended as a climbing structure and it is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

BEFORE FIRST USE Locate the product in a suitable area where it will not create an obstruction. Locate away from sources of combustion.

GENERAL SAFETY The assembly pack may contain small parts which can pose a choking hazard to children and pets. Do not overload the product as this may result in damage to the product or personal injury.

HAND TRUCK WARNINGS Use due care and attention at all times with this product. Carelessness invites accidents. Do not use the Hand Truck on uneven ground. Do not run over curbs or steps; always use a suitable slip-resistant ramp. Always use appropriate safety equipment such as steel toe boots when handling the Hand Truck. Use appropriate safety equipment for the task and environment you are working in.

Do not use the Hand Truck if any part is damaged, paying particular attention to the wheels.

Ensure the **MAIN HANDLE (1)** is securely locked into place before loading or transporting any load.

CAUTION: Take extra care when folding/unfolding the **FOOT PLATE (3)** as this is snap-action and therefore poses a risk of finger trap/pinch points.

Take extra care when locking/unlocking the **MAIN HANDLE (1)** there a risk of finger trap/pinch points.

Always load the **FOOT PLATE (3)** evenly with the centre of gravity of the load as near to the centre and rear of the **FOOT PLATE (3)** as possible. Place the heaviest items on the bottom.

Use suitable additional support(s) for large or wide loads to prevent tipping.

Do not attempt to transport loads whereby the height restricts sight or proper access to the **MAIN HANDLE (1)**.

Do not stack the Hand Truck above head height.

Do not leave the Hand Truck unattended when loaded.

Do not allow others to ride on the Hand Truck. Do not sit or stand on the **FOOT PLATE (3)** as this invites accidents.

Never attempt to modify or supplement the use of the Hand Truck in any way. Always use the right tool for the job. Improper use can cause accident and injury.

CLEANING & MAINTENANCE Do not clean the product with any abrasive cloths or chemicals. Solvents or detergents can cause damage to the surface.

Periodically check and re-tighten fittings where applicable. Re-tighten all fittings after first week following assembly. To clean, sponge down with warm water, a soft cloth and mild detergent. Ensure you have all the pieces listed. If you are missing any components, contact our customer services department at **support@domu.co.uk**

FR

Les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies.

UTILISATION PRÉVUE Ce produit ne doit pas être utilisé comme une échelle et ce n'est pas un jouet. Les enfants devraient toujours être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION Placez le produit dans un endroit approprié où il ne créera pas d'obstruction. Éloigner des sources de combustion.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE Le kit de montage peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement pour les enfants et les animaux domestiques. Ne surchargez pas le produit car cela pourrait l'endommager ou causer des blessures.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES CHARIOTS ÉLÉVATEURS Faites attention à tout moment avec ce produit. La négligence invite aux accidents. N'utilisez pas le diable sur un sol inégal. Ne courez pas sur les bordures ou les marches; utilisez toujours une rampe antidérapante appropriée. Utilisez toujours un équipement de sécurité approprié tel que des bottes à embout en acier lors de la manipulation du diable. Utilisez un équipement de sécurité adapté à la tâche et à l'environnement dans lesquels vous travaillez. N'utilisez pas le diable si une pièce est endommagée, en accordant une attention particulière aux roues. Assurez-vous que la **POIGNEE PRINCIPALE (1)** est bien verrouillée en place avant de charger ou de transporter une charge.

ATTENTION: Faites très attention lors du pliage / dépliage de la **PLAQUE DE PIED (3)** car il s'agit d'un mouvement brusque et présente donc un risque de coincement des doigts / de pincement. Faites très attention lors du verrouillage / déverrouillage de la **POIGNEE PRINCIPALE (1)**, il existe un risque de coincement des doigts / pincement. Chargez toujours la **PLAQUE DE PIED (3)** uniformément avec le centre de gravité de la charge aussi près que possible du centre et de l'arrière de la **PLAQUE DE PIED (3)**. Placez les objets les plus lourds en bas. Utilisez des supports supplémentaires appropriés pour les charges importantes ou larges afin d'éviter le basculement.

N'essayez pas de transporter des charges dont la hauteur restreint la vue ou l'accès approprié à la **POIGNEE PRINCIPALE (1)**. N'empilez pas le diable au-dessus de la hauteur de la tête.

Ne laissez pas le diable sans surveillance lorsqu'il est chargé.

Ne laissez personne monter sur le diable. Ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur la **PLAQUE DE PIED (3)** car cela pourrait provoquer des accidents.

N'essayez jamais de modifier ou de compléter l'utilisation du diable de quelque manière que ce soit. Utilisez toujours le bon outil pour le travail. Une mauvaise utilisation peut provoquer des accidents et des blessures.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN Ne nettoyez pas le produit avec des chiffons abrasifs ou des produits chimiques. Solvants ou les détergents peuvent endommager la surface. Vérifiez et resserrer périodiquement les raccords, le cas échéant.

Resserrer tous les raccords après la première semaine suivant le montage. Pour nettoyer, éponger avec de l'eau tiède, un chiffon doux et un détergent doux. Assurez-vous d'avoir tous les morceaux énumérés. S'il

vous manque des composants, contactez notre service clientèle à l'adresse

support@domu.co.uk

DE

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen sollten immer beachtet werden.

NUTZUNGSZWECK Dieses Produkt ist nicht als Klettergerüst gedacht und es ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH Stellen Sie das Produkt an einem geeigneten Ort auf, an dem es keine Verstopfungen gibt. Nicht in der Nähe von Verbrennungsquellen aufstellen.

ALLGEMEINE SICHERHEIT Das Montagepaket kann kleine Teile enthalten, die eine Erstickungsgefahr für Kinder und Haustiere darstellen können. Überladen Sie das Produkt nicht, da dies zu Schäden am Produkt oder zu Verletzungen führen kann.

WARNHINWEISE FÜR HANDWAGEN: Gehen Sie bei diesem Produkt stets mit der gebotenen Sorgfalt und Aufmerksamkeit vor. Nachlässigkeit führt zu Unfällen. Verwenden Sie den Handwagen nicht auf unebenem Boden. Fahren Sie nicht über Bordsteine oder Stufen. Verwenden Sie immer eine geeignete rutschfeste Rampe. Verwenden Sie beim Umgang mit dem Handwagen immer geeignete Sicherheitsausrüstung wie Stahlkappenstiefel. Verwenden Sie geeignete Sicherheitsausrüstung für die Aufgabe und Umgebung, in der Sie arbeiten.

Verwenden Sie den Handwagen nicht, wenn Teile beschädigt sind, und achten Sie dabei besonders auf die Räder.

Stellen Sie sicher, dass der **HAUPTGRIFF (1)** sicher eingearbeitet ist, bevor Sie eine Ladung laden oder transportieren.

VORSICHT: Seien Sie beim Falten / Entfalten der **FUSSPLATTE (3)** besonders vorsichtig, da dies ein Schnappvorgang ist und daher die Gefahr von Fingerfallen / Quetschpunkten besteht.

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den **HAUPTGRIFF (1)** verriegeln / entriegeln, da die Gefahr von Fingerfallen / Quetschpunkten besteht.

Laden Sie die **FUSSPLATTE (3)** immer gleichmäßig mit dem Schwerpunkt der Last so nahe wie möglich an der Mitte und Rückseite der **FUSSPLATTE (3)**. Legen Sie die schwersten Gegenstände auf den Boden.

Verwenden Sie geeignete zusätzliche Stützen für große oder breite Lasten, um ein Umkippen zu verhindern. Versuchen Sie nicht, Lasten zu transportieren, bei denen die Höhe die Sicht oder den ordnungsgemäßen Zugang zum **HAUPTGRIFF (1)** einschränkt.

Stapeln Sie den Handwagen nicht über Kopfhöhe.

Lassen Sie den Handwagen beim Beladen nicht unbeaufsichtigt.

Lassen Sie andere nicht mit dem Handwagen fahren. Setzen oder stehen Sie nicht auf der **FUSSPLATTE (3)**, da dies zu Unfällen führen kann.

Versuchen Sie niemals, die Verwendung des Handwagens in irgendeiner Weise zu ändern oder zu ergänzen. Verwenden Sie immer das richtige Werkzeug für den Job. Unsachgemäße Verwendung kann zu Unfällen und Verletzungen führen.

REINIGUNG UND WARTUNG Reinigen Sie das Produkt nicht mit Scheuerlappen oder Chemikalien.

Lösungsmittel oder Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen.

Überprüfen Sie gegebenenfalls regelmäßig die Anschlüsse und ziehen Sie sie wieder fest. Ziehen Sie alle Anschlüsse nach der ersten Woche nach der Montage wieder fest. Zum Reinigen mit warmem Wasser, einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile aufgelistet haben. Wenn Sie Komponenten vermissen, wenden Sie sich an unseren Kundendienst unter support@domu.co.uk

ES

Siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad.

USO PREVISTO Este producto no pretende ser una estructura de escalada y no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.

ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN Ubique el producto en un área adecuada donde no cree una obstrucción. Localizar lejos de fuentes de combustión.

SEGURIDAD GENERAL El paquete de ensamblaje puede contener piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia para niños y mascotas. No sobrecargue el producto, ya que podría dañar el producto o provocar lesiones personales.

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARRETTILLA DE MANO:

Tenga el debido cuidado y atención en todo momento con este producto. El descuido invita a los accidentes. No utilice la carretilla de mano en terrenos irregulares. No atropelle bordillos o escalones; Utilice siempre una rampa antideslizante adecuada. Utilice siempre equipo de seguridad adecuado, como botas con puntera de acero, cuando manipule la carretilla de mano. Utilice el equipo de seguridad adecuado para la tarea y el entorno en el que está trabajando.

No utilice la carretilla de mano si alguna pieza está dañada, prestando especial atención a las ruedas. Asegúrese de que la **MANIJA PRINCIPAL (1)** esté firmemente bloqueada en su lugar antes de cargar o transportar cualquier carga.

PRECAUCIÓN: Tenga especial cuidado al plegar / desplegar la **PLACA DE PIE (3)**, ya que se trata de una acción rápida y, por lo tanto, representa un riesgo de puntos de pellizco o atrapamiento de dedos.

Tenga especial cuidado al bloquear / desbloquear la **MANIJA PRINCIPAL (1)** existe el riesgo de que los dedos se atrapen / pellizquen.

Siempre cargue la **PLACA PARA LOS PIE (3)** de manera uniforme con el centro de gravedad de la carga lo más cerca posible del centro y la parte trasera de la **PLACA PARA LOS PIE (3)**. Coloque los elementos más pesados en la parte inferior.

Utilice soportes adicionales adecuados para cargas grandes o anchas para evitar vuelcos.

No intente transportar cargas en las que la altura restrinja la vista o el acceso adecuado a la **MANIJA PRINCIPAL (1)**.

No apile la carretilla de mano por encima de la altura de la cabeza.

No deje la carretilla de mano desatendida cuando esté cargada.

No permita que otros viajen en la carretilla de mano. No se siente ni se pare sobre la **PLACA DEL PIE (3)** ya que esto puede provocar accidentes.

Nunca intente modificar o complementar el uso de la carretilla de mano de ninguna manera. Utilice siempre la herramienta adecuada para el trabajo. El uso inadecuado puede provocar accidentes y lesiones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO No limpie el producto con paños o productos químicos abrasivos. Disolventes o Los detergentes pueden dañar la superficie. Revise periódicamente y vuelva a apretar los accesorios donde corresponda.

Vuelva a apretar todos los accesorios después de la primera semana después del montaje. Para limpiar, esponja con agua tibia, un paño suave y un detergente suave. Asegúrate de tener todas las piezas listadas. Si le falta algún componente, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en support@domu.co.uk

IT

Le precauzioni di sicurezza di base dovrebbero sempre essere seguite.

USO PREVISTO Questo prodotto non può essere utilizzato come struttura per arrampicarsi e non è un giocattolo. I bambini devono essere supervisionati affinché non giochino con il prodotto.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO Localizzare il prodotto in un'area adatta dove non crei ostruzioni. Individuare lontano da fonti di combustione.

SICUREZZA GENERALE La confezione di assemblaggio può contenere piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini e gli animali domestici. Non sovraccaricare il prodotto in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto o lesioni personali.

Avvertenze per carrelli a mano: usare sempre la dovuta cura e attenzione con questo prodotto. La disattenzione provoca incidenti. Non utilizzare il carrello a mano su terreni irregolari. Non correre su cordoli o gradini; utilizzare sempre una rampa antiscivolo adatta. Utilizzare sempre attrezzature di sicurezza adeguate come stivali con punta in acciaio quando si maneggia il carrello a mano. Utilizzare attrezzature di sicurezza adeguate per l'attività e l'ambiente in cui si lavora.

Non utilizzare il carrello a mano se una qualsiasi parte è danneggiata, prestando particolare attenzione alle ruote. Assicurarsi che la **MANIGLIA PRINCIPALE (1)** sia saldamente bloccata in posizione prima di caricare o trasportare qualsiasi carico.

ATTENZIONE: Prestare particolare attenzione quando si piega / si apre la **PIASTRA PIEDE (3)** poiché si tratta di un'azione a scatto e quindi presenta un rischio di intrappolamento delle dita / punti di pizzicamento.

Prestare particolare attenzione quando si blocca / sblocca la **MANIGLIA PRINCIPALE (1)** c'è il rischio di intrappolamenti / punti di schiacciamento delle dita.

Caricare sempre la **PIASTRA PIEDE (3)** in modo uniforme con il baricentro del carico il più vicino possibile al centro e alla parte posteriore della **PIASTRA PIEDE (3)**. Posizionare gli oggetti più pesanti sul fondo.

Utilizzare supporti aggiuntivi adeguati per carichi grandi o larghi per evitare il ribaltamento.

Non tentare di trasportare carichi per cui l'altezza limita la vista o il corretto accesso alla **MANIGLIA PRINCIPALE (1)**.

Non impilare il carrello manuale sopra l'altezza della testa.

Non lasciare il carrello a mano incustodito quando è carico.

Non consentire ad altri di viaggiare sul carrello a mano. Non sedersi o stare in piedi sulla **PIASTRA PIEDE (3)** poiché ciò provoca incidenti.

Non tentare mai di modificare o integrare in alcun modo l'uso del carrello manuale. Usa sempre lo strumento giusto per il lavoro. Un uso improprio può causare incidenti e lesioni.

PULIZIA E MANUTENZIONE Non pulire il prodotto con panni abrasivi o prodotti chimici. Solventi o i detersivi possono causare danni alla superficie. Controllare periodicamente e serrare nuovamente i raccordi laddove applicabile. Stringere di nuovo tutti i raccordi dopo la prima settimana dopo il montaggio. Per pulire, spugnare con acqua tiepida, un panno morbido e un detergente delicato. Assicurati di aver elencato tutti i pezzi. Se mancano componenti, contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo support@domu.co.uk

EN

NOTE: The wheels require assembly when first used.

1. Slide the METAL SLEEVE (A) onto the AXLE BAR (B) at the base of the Trolley.
2. Slide the WHEEL (C) onto the AXLE BAR (B).
3. Insert the PIN (D) down through the hole on the AXLE BAR (B). Use a pair of pliers (not supplied) to gently prise the pin ends apart to lock the assembly onto the AXLE BAR (B).

FR

REMARQUE: Les roues doivent être assemblées lors de la première utilisation.

1. Faites glisser le MANCHON MÉTALLIQUE (A) sur la BARRE D'ESSIEU (B) à la base du chariot.
2. Faites glisser la ROUE (C) sur la BARRE D'ESSIEU (B).
3. Insérez la Goupille (D) dans le trou de la BARRE D'ESSIEU (B). Utilisez une paire de pinces (non fournies) pour séparer doucement les extrémités des broches pour verrouiller l'ensemble sur la BARRE D'ESSIEU (B).

DE

HINWEIS: Die Räder müssen bei der ersten Verwendung zusammengesetzt werden.

1. Schieben Sie die METALLHÜLSE (A) auf die ACHSENSTANGE (B) am Boden des Wagens.
2. Schieben Sie das RAD (C) auf die ACHSENSTANGE (B).
3. Führen Sie die PIN (D) durch das Loch in der ACHSENSTANGE (B) ein. Verwenden Sie eine Zange (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Stiftenden vorsichtig auseinander zu drücken und die Baugruppe an der ACHSENSTANGE (B) zu befestigen.

ES

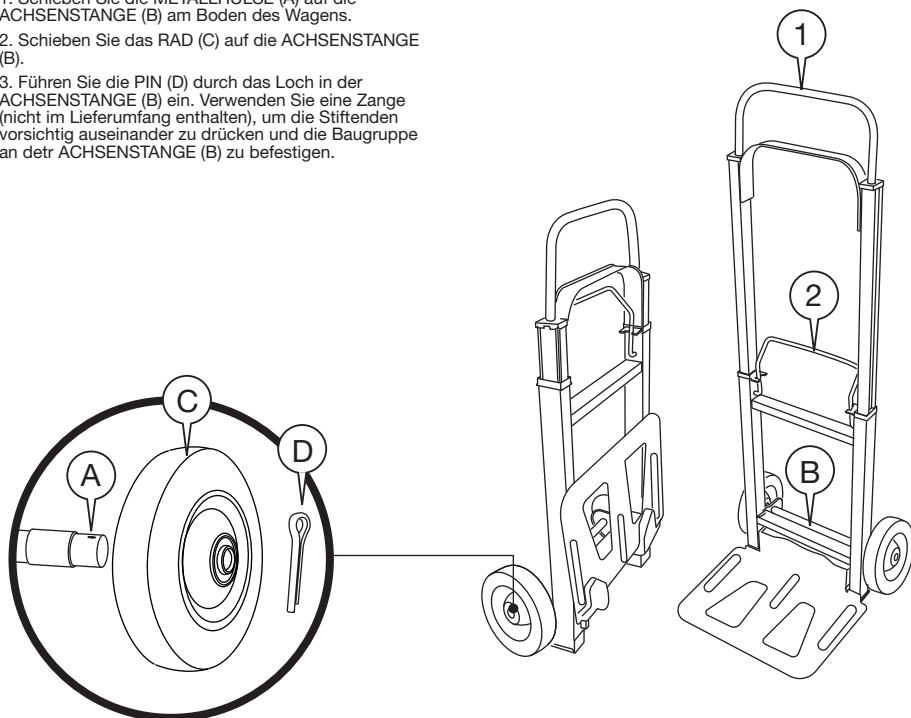
NOTA: Las ruedas requieren ensamblaje cuando se usan por primera vez.

1. Deslice la FUNDA DE METAL (A) en la BARRA DEL EJE (B) en la base del carro.
2. Deslice la RUEDA (C) en la BARRA DEL EJE (B).
3. Inserte el PIN (D) hacia abajo a través del orificio de la BARRA DEL EJE (B). Utilice un par de alicates (no incluidos) para separar suavemente los extremos de los pasadores para bloquear el conjunto en la BARRA DEL EJE (B).

IT

NOTA: le ruote richiedono il montaggio quando vengono utilizzate per la prima volta.

1. Far scorrere la MANICOTTO IN METALLO (A) sulla BARRA DELL'ASSE (B) alla base del Carrello.
2. Far scorrere la RUOTA (C) sulla BARRA DELL'ASSE (B).
3. Inserire il PERNO (D) attraverso il foro sulla BARRA ASSE (B). Utilizzare un paio di pinze (non fornite) per separare delicatamente le estremità dei perni per bloccare il gruppo sulla BARRA ASSE (B).





EN

DISPOSAL INFORMATION Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

CUSTOMER SERVICE If you are having difficulty using this product and require support, please contact support@domu.co.uk

WARRANTY To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to www.vonhaus.com/warranty. Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date. The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately. Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty. Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights. No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

COPYRIGHT All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands. Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

FR

INFORMATIONS RELATIVES AU RECYCLAGE Veuillez recycler là où il existe des installations adéquates. Vérifiez auprès de vos autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage.

SERVICE CLIENT Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter support@domu.co.uk

GARANTIE Pour enregistrer votre produit et découvrir si vous vous qualifiez pour une extension gratuite de garantie, rendez-vous sur www.vonhaus.com/warranty. Conservez une preuve d'achat, reçu ou attestation, pour prouver la date de l'achat. La garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé de la manière indiquée dans la section de la page des avertissements de ce manuel et que toutes les instructions ont été suivies de manière précise. Tous les abus réalisés sur le produit, dans la manière dont il a été utilisé, rendront la garantie caduque. Les marchandises renvoyées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour adéquat et rempli. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie n'accorde aucun droit à une personne obtenant le produit de seconde main ou à des fins d'utilisation commerciale ou communale.

DROITS D'AUTEUR Toutes les informations de ce manuel d'utilisation sont protégées par droit d'auteur par DOMU Brands. Toute utilisation non autorisée pourrait enfreindre les lois mondiales de droit d'auteur, de marque déposée ainsi que d'autres lois.

DE

ENTSORGUNG Bitte entsorgen Sie das Produkt an geeigneten Entsorgungsstellen. Fragen Sie bei Ihrer Gemeinde nach.

KUNDENSERVICE Wenn Sie Schwierigkeiten mit diesem Produkt haben und Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an support@domu.co.uk

GARANTIE Um Ihr Produkt zu registrieren und zu erfahren, ob eine kostenlose verlängerte Garantie möglich ist, gehen Sie bitte auf www.vonhaus.com/warranty. Bitte behalten Sie eine Rechnung oder den Kassenzettel als Nachweis des Einkaufsdatums auf. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet wurde und wenn alle Anweisungen befolgt wurden. Jeglicher Missbrauch des Produkts oder der Art und Weise, in der es verwendet wird, macht die Garantie ungültig. Zurückgegebene Artikel werden nur akzeptiert, wenn sie sich in der Originalverpackung befinden und wenn ein relevantes und vollständig ausgefülltes Rücksendeformular enthalten ist. Dies betrifft nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche. Für Artikel, die gebraucht erworben wurden, oder die kommerzielle oder gemeinschaftlich genutzt werden, entstehen keinerlei Ansprüche auf Garantie.

COPYRIGHT Alle Materialien in dieser Anleitung stehen unter Copyright von DOMU Brands Ltd. Jede unautorisierte Verwendung kann das weltweite Copyright, die Handelsmarke und andere Gesetze verletzen.

ES

INFORMACION DE DESECHO Por favor, reciclad en las instalaciones correspondientes. Consultad con vuestra autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

SERVICIO AL CLIENTE Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con support@domu.co.uk

GARANTÍA Para registrar vuestro producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a www.vonhaus.com/warranty. Conservad un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

DERECHOS DE AUTOR Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

IT

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO Si prega di riciclare nelle apposite strutture. Chiedere una consulenza alle autorità competenti per il riciclo.

SERVIZIO CLIENTI Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si richiede supporto, contattare
support@domu.co.uk

GARANZIA Per registrare il prodotto e capire se hai diritto all'estensione di garanzia, vai su **www.vonhaus.com/warranty**. Si prega di conservare la ricevuta del pagamento quale prova della data d'acquisto. La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente come indicato nella pagina delle Avvertenze del presente manuale e se tutte le altre informazioni vengano accuratamente seguite. Qualsiasi abuso nell'utilizzo di questo prodotto invaliderà la garanzia. I resi non saranno accettati se non riposti nella confezione originale ed accompagnati da un modulo di reso completo. Ciò non pregiudica i propri diritti obbligatori. La presente garanzia non attribuisce alcun diritto a coloro che acquistano prodotti di seconda mano o per fini commerciali o condivisi.

COPYRIGHT Tutto il materiale contenuto nel presente manuale delle istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands. Qualsiasi uso non autorizzato potrebbe violare il copyright a livello mondiale, marchio ed altre leggi.

THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance.
Should you require further assistance with your purchase, you can contact us at
support@domu.co.uk

VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd.
Made in China for DOMU Brands. M24 2RW.
Authorised Representative: Authorised Representative Service, 77 Camden Street Lower, Dublin, D02 XE80, Ireland.

MERCI

Merci d'avoir acheté notre produit/appareil.
Si vous aviez besoin d'aide suite à votre achat, vous pouvez nous contacter a
support@domu.co.uk

VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd.
Fabriqué en Chine pour DOMU Brands. M24 2RW.
Authorised Representative: Authorised Representative Service, 77 Camden Street Lower, Dublin, D02 XE80, Ireland.

VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren.
support@domu.co.uk

VonHaus ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands. M24 2RW.
Authorised Representative: Authorised Representative Service, 77 Camden Street Lower, Dublin, D02 XE80, Ireland.

GRACIAS

Gracias por comprar vuestro producto/aparato
Si requiere asistencia con vuestra compra, podeis contactarnos a
support@domu.co.uk

VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd.
Hecha en China para DOMU Brands. M24 2RW.
Authorised Representative: Authorised Representative Service, 77 Camden Street Lower, Dublin, D02 XE80, Ireland.

GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto.
Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email
support@domu.co.uk

VonHaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd.
Made in Cina per DOMU Brands. M24 2RW.
Authorised Representative: Authorised Representative Service, 77 Camden Street Lower, Dublin, D02 XE80, Ireland.